

Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia



## 1. oddiel - Identifikácia zmesi a spoločnosti

- 1.1. Identifikácia výrobku:** Dalma brill čiastiaci prostriedok
- 1.2. Použitie:** Základný čistiaci prostriedok do domácnosti, v prvom rade na umývanie riadu
- 1.3. Dodávateľ**  
**Adresa:** Satina Gold Kft  
6800 Hódmezővásárhely Erzsébeti út 12  
**Tel/Fax:** 62/241-139  
**e-mail:** satina@vnet.hu  
**Web:** www.satinagold.hu
- 1.4. Núdzové volanie:**  
Toxikologická informačná služba, 1096 Budapešť Nagyvárad tér 2., 06/80-201199/  
bezplatná zelená linka, 06/1-476-6464/non-stop

## 2. oddiel - Identifikácia nebezpečenstva

### 2.1 Klasifikácia zmesi

#### 2.1.2. podľa nariadenia 1272/2008 /EK

Znak nebezpečenstva: Upozornenie

H319 spôsobuje vážne dráždenie očí

#### 2.1.2. podľa smernice 1999/45/EK

EK znak nebezpečenstva: Xi dráždivý

#### R-upozornenia týkajúce sa nebezpečenstva zmesi

R36 Dráždi oči

### 2.2. Prvky označovania

#### Triedenie zmesi podľa nariadenia 1272/2010/EK

Dráždivé látky/Piktogram:: GHS07

Upozornenie: Pozor

Výstražné upozornenie: H319

Bezpečnostné upozornenie

P102 Uchovávať mimo dosahu detí

P305 V prípade kontaktu s očami je potrebné ich dôkladne vypláchnuť vodou.

Prísady podľa nariadenia 648/2004/EK o čistiacich prostriedkoch: aniónové povrchovo aktívne látky 5-15 %, vôňa C.I. 19140, C.I.42090/Lemon/, C.I.19140, C.I. 18050 /Peach/, konzervanty <0,1%, EUH208-5-Chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). Je možné sporovanie alergickej reakcie



Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia

**2.3. Iné nebezpečenstvo**

Pri štandardnom používaní žiadne

**3. oddiel - Zloženie/informácie o zložkách****3.1. Látky. -****3.2. Zmesi:** Nebezpečné zmesi

Názov	Konc.	CAS číslo/ EINECS	67/548 EGK EU znak/R	Podľa normy EK1272/2008/EK		H upozornenie
				Nebezpečenstvo		
				piktogram	kategória	
Aniónový tenzid	5-15 %	25155-30-0 246-680-4	Xi 36/37/38	GHS07	Eye Irrit. 2 STOT SE 3 Skín Irrit. 2	H319 H335 H315

konzervanty - 5-Chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and  
2-Methyl-2H-isothiazol- 3-one (3:1) obsahuje vonné látky a farbivá.  
Alergény vonných látok  
Limonene resp. Linalool  
Farbivá C.I. 19140, C.I.42090 /Lemon/, C.I.19140, C.I.18050 /Peach/,  
R a H vety vid'. pod bodom 16

**4. oddiel – Opatrenia prvej pomoci****4.1. Opis opatrení prvej pomoci**

Človeku v kľúčových stavoch alebo v bezvedomí nesmieme dať  
vypíť tekutinu ani vyvolávať zvracanie.

**Vdýchnutie:**

Žiadne opatrenia

**Styk s kožou:**

Tekutinu treba dôkladne umyť z kože

**Styk s očami:**

V prípade kontaktu s očami je potrebné ich dôkladne vypláchnuť  
vodou. Pri vážnejších komplikáciách je nutné navštíviť lekára

**Pri zhltnutí:**

Vypláchnite ústa vodou. Pri vážnych komplikáciách navštívte lekára.

**4.2. Najdôležitejšie**

príznaky a účinky, akútne  
aj oneskorené:

Žiadne údaje

**4.3. Údaj o akejkoľvek**

potrebe okamžitej

lek.starostl. a osobitného

Žiadne údaje

ošetrenia:

Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia

### 5. oddiel – Protipožiarne opatrenia

- 5.1. Hasiace prostriedky:** Nehorľavý čistiaci prostriedok
- 5.2. Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi:** Neznáme
- 5.3. Rady pre požiarnikov:** Podľa horiaceho materiálu. Individ. Ochranné pomôcky

### 6. oddiel - Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

- 6.1. Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy:** Vyhýbajte sa kontaktu s očami
- 6.2. Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie:** Zákaz vylievania tekutiny do vody, pôdy, kanalizácie
- 6.3. Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie:** Malým množstvom vody umyjeme znečistený povrch  
Nebezpečenstvo pošmyknutia!

### 7. oddiel – Zaobchádzanie a skladovanie

- 7.1. Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie:** Vyhýbajte sa kontaktu s očami, kožou.
- 7.2. Podmienky bezpečného skladovania, vrátane akejkoľvek nekompatibility:** Iba v pôvodnom balení. Skladujte mimo dosah detí. Nesmie sa dostať do styku s potravinami.
- 7.3. Špecifické konečné použitie:** Čistiaci prostriedok do domácnosti.

### 8. oddiel - Kontroly expozície/osobná ochrana

- 8.1. Kontrolné parametre:** Koncentrácia výrobku v pracovnom prostredí nie je limitovaná žiadnou hodnotou
- 8.2. Kontroly expozície:** nie sú špeciálne predpisy

Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia

**Ochrana očí:** snažte sa, aby sa prípravok nedostal do styku s očami.

**Ochrana tela:** V prípade vyliatia prípravku na textil si ho vyzlečte a následne vyperte.

## 9. oddiel - Fyzikálne a chemické vlastnosti

### 9.1. Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

<b>Vonkajšie vlastnosti</b>	tekutina zelenej, resp. broskyňovej farby/gél/
<b>Vôňa</b>	citron, resp. broskyňa
<b>Prah zápachu</b>	žiadny údaj
<b>pH: /1%-roztok/</b>	mierne kyslý 5,5-6
<b>Bod topenia/tuhnutia</b>	žiadny údaj
<b>Počiatočný bod varu</b>	žiadny údaj
<b>Bod vzplanutia</b>	nehorľavý
<b>Rýchlosť odparovania</b>	žiadny údaj
<b>Horľavosť</b>	nehorľavý
<b>Tlak pary</b>	žiadny údaj
<b>Hustota pary</b>	žiadny údaj
<b>Relatívna hustota</b>	cca. 1
<b>Rozpusťnosť</b>	vo vode rozpustný
<b>Rozdeľovací koeficient</b>	žiadny údaj
<b>Teplota samovznietenia</b>	nehorľavý
<b>Teplota rozkladu</b>	žiadny údaj
<b>Viskozita</b>	žiadny údaj
<b>Výbušné vlastnosti</b>	žiadne výbušné vlastnosti
<b>Oxidačné vlastnosti</b>	žiadne oxidačné vlastnosti

## 10. oddiel – Stabilita a reaktivita

<b>10.1.Reaktivita</b>	Nereaktívny
<b>10.2.Chemická stabilita:</b>	Pri štandardnom používaní nedchádza k rozkladu
<b>10.3.Nebezpečné reakcie:</b>	Neznáme
<b>10.4.Podmienky, kt.sa treba vyhnúť</b>	Chrániť pred mrazom
<b>10.5. Nekompatibilné materiály</b>	Neznáme
<b>10.6. Nebezpečné produkty rozkladu</b>	Nevznikajú žiadne rozkladné produkty

Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia

### 11. oddiel – Toxikologické informácie

<b>Akútna toxicita:</b>	neznáme
<b>Dráždenie kože:</b>	neočakáva sa
<b>Dráždenie očí:</b>	je možné jemné dráždenie
<b>Rakovinotvorný účinok:</b>	neznámy
<b>Toxicita:</b>	neznáma
<b>Mutagenita:</b>	neznáma
<b>Iné:</b>	nemá škodlivé účinky

### 12. oddiel – Ekologické informácie

**12.1. Toxicita:** žiadne údaje

**12.2. Perzistencia és degradovateľnosť** Biologická degradovateľnosť povrchových látok vyhovuje predpisom EÚ, v aspoň 90% sa rozloží.

**12.3. Bioakumulačný potenciál:** nemá bioakumulačný potenciál

**12.4. Mobilita v pôde:** žiadne údaje

**12.5. Výsledky posúdenia PBT a vPvB:** žiadne údaje

**12.6. Iné nepriaznivé účinky:** zákaz liatia do vody, pôdy

### 13. oddiel – Opatrenia pri zneškodňovaní

**13.1. Metódy spracovania odpadu:** Prázdnu, čistú fľašu vyhodíme do zmiešaného odpadu

**13.2. Odpadový kľúč:**

EWC kód 11-01-11 Aviváže a čistiace prostriedky neobsahujú nebezpečné látky

**13.3. Nebezpečný odpad:** Výrobok 91/689/EK podľa distribútora nepatrí medzi nebezpečné látky

### 14. oddiel – Informácie o doprave

**Všeobecné informácie:**

podľa RID, ADR, ADN, IMDG, IATA-DGR nepatrí medzi nebezpečný výrobok.

Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia

## 15. oddiel – Regulačné informácie

### 15.1. Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

#### Platné právne predpisy:

##### Nebezpečné látky, výrobky:

Nariadenie 1907/2006 EK o registrácii, hodnotení, prijatí a obmedzení chemických látok (REACH)  
CLP nariadenie: 1272/2008/EK a jeho úprava  
453/2010 EU nariadenie o registrácii, hodnotení, prijatí a obmedzení chemických látok  
1907/2006/EK nariadenie o jeho úprave  
Zákon XXV. r. 2000 o chemickej bezpečnosti  
DSD a DPD smernica: 67/548/EGK a 1999/45/EK a ich úprava  
44/2000 (27.XII) EüM nariadenie  
O predpisoch a podmienkach, ktoré sa týkajú nebezpečných látok a výrobkov.

##### Predpisy týkajúce sa čistiacich prostriedkov: vonatkozó előírások

Nariadenie 648/2004/EK o čistiacich prostriedkoch a jeho úpravy

##### Nebezpečný odpad:

98/2001 (15.IV) nariadenie o nakladaní a odstránení nebezpečných odpadov  
6/2001. (18.VII) a 10/2002. (26.III) nariadenia o zozname odpadov  
94/2002.(V.5.) 94/2002. (5.V.) nariadenie o balení a o podmienkach nakladania s odpadom.

##### Protipožiarna ochrana:

35/1996. (XII. 29.) BM nariadenie

##### Bezpečnosť práce:

zákon 1993. R. XCIII. a 25/1996. (VIII. 28.) NM nariadenie

### 15.2. Hodnotenie chemickej bezpečnosti: nekonalo sa

## 16. oddiel - Iné

Informácie uvedené v technickom liste boli aktualizované v čase vytvorenia manuálu (príručky), vzťahujú sa na horeuvedený produkt. Technický list je len informatívny a neslúži ako obslužný manuál.

Formát karty bezpečnostných údajov je predpísaný prílohou II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1907/2006/ES (REACH), a normami 1272/2008 EK a 453/2010/EU

2. verzia

Užívateľ musí používať produkt podľa všeobecných zásad a predpisov. Upozorňujeme na možné riziká v prípade použitia chemickej látky na neodborné účely.

## **R-upozornenia nebezpečných látok v karte bezpečnostných údajov:**

R36/37/38 Dráždi oči, kožu a dýchacie cesty

## **H upozornenia v karte bezpečnostných údajov**

H315 Dráždi kožu

H319 Dráždi oči

H335 Môže spôsobiť dráždenie dýchacích ciest

Skratky rizikových tried: (čísla za skratkami označujú vnútornú kategóriu tried, väčšie čísla znamenajú menšie riziká)

Skin Irrit Dráždenie kože

Eye Irrit Dráždenie očí

STOT SE Toxicita

V karte bezpečnostných údajov došlo v niektorých bodoch v porovnaní s predchádzajúcou verziou k zmene.

Koniec